

VICTIMS'  
BILL OF RIGHTS ACT OF 2008:  
**MARSY'S  
LAW**

In California, victims of crime have state constitutional standing and rights that guarantee that their voices will be heard.

On November 4, 2008, the People of the State of California approved Proposition 9, the Victims' Bill of Rights Act of 2008 known as Marsy's Law, a measure that amended the California Constitution to include a Bill of Rights for crime victims in California. The amendment provides victims with rights and access to justice.

**As a victim in a criminal case, you are entitled to the following rights under the California Constitution.**

1. To be treated with fairness and respect for his or her privacy and dignity, and to be free from intimidation, harassment, and abuse, throughout the criminal or juvenile justice process.
2. To be reasonably protected from the defendant and persons acting on behalf of the defendant.
3. To have the safety of the victim and the victim's family considered in fixing the amount of bail and release conditions for the defendant.
4. To prevent the disclosure of confidential information or records to the defendant, the defendant's attorney, or any other person acting on behalf of the defendant, which could be used to locate or harass the victim or the victim's family or which disclose confidential communications made in the course of medical or counseling treatment, or which are otherwise privileged or confidential by law.
5. To refuse an interview, deposition, or discovery request by the defendant, the defendant's attorney, or any other person acting on behalf of the defendant, and to set reasonable conditions on the conduct of any such interview to which the victim consents.
6. To reasonable notice of and to reasonably confer with the prosecuting agency, upon request, regarding, the arrest of the defendant if known by the prosecutor, the charges filed, the determination whether to extradite the defendant, and, upon request, to be notified of and informed before any pretrial disposition of the case.
7. To reasonable notice of all public proceedings, including delinquency proceedings, upon request, at which the defendant and the prosecutor are entitled to be present and of all parole or other post-conviction release proceedings, and to be present at all such proceedings.
8. To be heard, upon request, at any proceeding, including any delinquency proceeding, involving a post-arrest release decision, plea, sentencing, post-conviction release decision, or

- any proceeding in which a right of the victim is at issue.
9. To a speedy trial and a prompt and final conclusion of the case and any related post-judgment proceedings.
10. To provide information to a probation department official conducting a pre-sentence investigation concerning the impact of the offense on the victim and the victim's family and any sentencing recommendations before the sentencing of the defendant.
11. To receive, upon request, the pre-sentence report when available to the defendant, except for those portions made confidential by law.
12. To be informed, upon request, of the conviction, sentence, place and time of incarceration, or other disposition of the defendant, the scheduled release date of the defendant, and the release of or the escape by the defendant from custody.
13. To restitution.
  - a. It is the unequivocal intention of the People of the State of California that all persons who suffer losses as a result of criminal activity shall have the right to seek and secure restitution from the persons convicted of the crimes causing the losses they suffer.
  - b. Restitution shall be ordered from the convicted wrongdoer in every case, regardless of the sentence or disposition imposed, in which a crime victim suffers a loss.
  - c. All monetary payments, monies, and property collected from any person who has been ordered to make restitution shall be first applied to pay the amounts ordered as restitution to the victim.
14. To the prompt return of property when no longer needed as evidence.
15. To be informed of all parole procedures, to participate in the parole process, to provide information to the parole authority to be considered before the parole of the offender, and to be notified, upon request, of the parole or other release of the offender.
16. To have the safety of the victim, the victim's family, and the general public considered before any parole or other post-judgment release decision is made.
17. To be informed of the rights enumerated in paragraphs (1) through (16).

**Please be advised that criminal cases may be resolved as early as the first court appearance.**



Scan here to view this pamphlet online.  
Escanee aquí para ver este folleto en línea.



**NATHAN J. HOCHMAN**  
DISTRICT ATTORNEY

da.lacounty.gov    @LADAOOffice   @LACountyDA

The District Attorney's Office can assist crime victims. For more information, please call the Bureau of Victim Services at (800) 380-3811.

LEY DE DECLARACIÓN DE DERECHOS  
DE LAS VÍCTIMAS DE 2008:

# LEY DE MARSY

En California, las víctimas de delitos son contempladas en la Constitución estatal y tienen derechos que garantizan que sus voces serán escuchadas.

El 4 de noviembre de 2008, el pueblo del estado de California aprobó la Proposición 9, la Ley de Declaración de Derechos de las Víctimas de 2008, conocida como la ley de Marsy, una medida que modificó la Constitución de California para incluir una Declaración de Derechos para las víctimas de delitos en California. La enmienda ofrece a las víctimas derechos y acceso a la justicia.

## Como víctima en un caso penal, tiene los siguientes derechos en virtud de la Constitución de California.

1. Ser tratado con justicia y respeto por su privacidad y dignidad, y no ser intimidado, acosado ni maltratado durante todo el proceso judicial penal o juvenil.
2. Contar con protección razonable contra el acusado y contra las personas que actúen en nombre de este.
3. Que se considere la seguridad de la víctima y de su familia cuando se fijen el monto de la fianza y las condiciones de libertad para el acusado.
4. Evitar la divulgación de información o registros confidenciales al acusado, su abogado o a cualquier otra persona que actúe en nombre del acusado, que podrían utilizarse para localizar o acosar a la víctima o a su familia, o en los que se divulguen comunicaciones confidenciales realizadas durante el tratamiento médico o de asesoramiento, o que sean privilegiadas o confidenciales por ley.
5. Rehusarse a ser entrevistado, a presentar una declaración jurada o a cumplir una solicitud de exhibición de pruebas de parte del acusado, su abogado o cualquier otra persona que actúe en nombre del acusado, y fijar condiciones razonables con respecto a la manera en la que se realizará cualquier entrevista que la víctima acepte conceder.
6. Ser notificado razonablemente y consultar con la fiscalía, previa solicitud, con respecto al arresto del acusado si es del conocimiento del fiscal, los cargos presentados, la determinación de extraditarlo o no y, previa solicitud, ser notificado e informado antes de cualquier resolución del caso previa al juicio.
7. Ser notificado razonablemente de todos los procesos públicos, incluidos los procesos de delincuencia, previa solicitud, en los que el acusado y el fiscal tengan derecho a estar presentes y de todos los procesos de libertad condicional u otros procesos posteriores a la condena, y estar presentes en todos esos procesos.
8. Ser escuchado, previa solicitud, en todo proceso, incluido todo proceso de delincuencia, que involucre una decisión de liberación posterior al arresto, declaración de culpabilidad, sentencia, decisión de liberación posterior a la condena o todo proceso en el que un derecho de la víctima esté en juego.
9. Tener un juicio rápido y una conclusión oportuna y definitiva del caso y de todo proceso posterior a la sentencia relacionado.
10. Proporcionar información a un oficial del departamento de libertad condicional que realice una investigación previa a la sentencia con respecto al efecto del delito sobre la víctima y su familia y toda recomendación de sentencia antes de la sentencia del acusado.
11. Recibir, previa solicitud, el informe previo a la sentencia cuando esté disponible para el acusado, excepto aquellas partes que sean confidenciales por ley.
12. Ser informado, previa solicitud, de la condena, la sentencia, el lugar y la hora de encarcelamiento u otra disposición sobre el acusado, la fecha programada de su liberación y la liberación o la fuga del acusado.
13. Recibir restitución.
  - a. Es intención inequívoca del pueblo del estado de California que todas las personas que sufran pérdidas como resultado de una actividad delictiva tengan derecho a solicitar y obtener una restitución de las personas condenadas por los delitos que causen las pérdidas que sufran.
  - b. Se ordenará la restitución del condenado en todos los casos en los que la víctima de un delito sufra una pérdida, independientemente de la sentencia o disposición impuesta.
  - c. Todos los pagos monetarios, importes y bienes confiscados a cualquier persona a la que se le haya ordenado la restitución se aplicarán primero para pagar los montos ordenados como restitución a la víctima.
14. Que se le devuelvan de forma inmediata sus bienes cuando ya no se necesiten como pruebas.
15. Ser informado de todos los procesos de libertad condicional, participar en el proceso de libertad condicional, proporcionar información a la autoridad de libertad condicional para su consideración antes de la libertad condicional del condenado y ser notificado, previa solicitud, de la libertad condicional u otra liberación del condenado.
16. Que se considere la seguridad de la víctima, de su familia y de la población en general antes de que se tome una decisión de libertad condicional u otra decisión posterior a la sentencia.
17. Ser informado de los derechos enumerados en los apartados (1) a (16).

**Tenga en cuenta que los casos penales pueden resolverse tan pronto como en la primera comparecencia ante el tribunal.**



**NATHAN J. HOCHMAN**  
DISTRICT ATTORNEY

da.lacounty.gov @LADAOoffice @LACountyDA

La Oficina del Fiscal de Distrito puede ayudar a las víctimas de delitos.  
Para obtener más información, llame a la Oficina de Servicios para Víctimas al (800) 380-3811.